# NACIONES UNIDAS





## **Asamblea General**

Distr.
GENERAL

A/42/737 13 de noviembre de 1987 ESPAÑOL ORIGINAL: INGLES

Cuadragésimo segundo período de sesiones Tema 48 del programa

> APLICACION DE LA RESOLUCION 41/45 DE LA ASAMBLEA GENERAL RELATIVA A LA FIRMA Y RATIFICACION DEL PROTOCOLO ADICIONAL I DEL TRATADO PARA LA PROSCRIPCION DE LAS ARMAS NUCLEARES EN LA AMERICA LATINA (TRATADO DE TLATELOLCO)

### Informe de la Primera Comisión

Relator: Sr. Kazimierz TOMASZEWSKI (Polonia)

### I. INTRODUCCION

- 1. El tema titulado "Aplicación de la resolución 41/45 de la Asamblea General relativa a la firma y ratificación del Protocolo Adicional I del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina (Tratado de Tlatelolco)" fue incluido en el programa provisional del cuadragésimo segundo período de sesiones en conformidad con la resolución 41/45 de la Asamblea General, de 3 de diciembre de 1986.
- 2. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 18 de septiembre de 1987, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir el tema en su programa y asignarlo a la Primera Comisión.
- 3. En su segunda sesión, celebrada el 1° de octubre, la Primera Comisión decidió celebrar un debate general sobre los temas de desarme asignados a ella, esto es, los temas 48 a 69, seguidos de declaraciones sobre temas concretos del programa relativo al desarme y una continuación del debate general, en caso necesario. Las deliberaciones sobre esos temas se efectuaron entre las sesiones tercera y 31a., del 12 de octubre al 3 de noviembre (véase A/C.1/42/PV.3-31).
- 4. En relación con el tema 48, la Primera Comisión tuvo ante sí los siguientes documentos:
- a) Carta de fecha 18 de junio de 1987 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Guyana ante las Naciones Unidas, por la que transmite

87-29687 6876h /...

el texto del comunicado final y otros documentos de la Reunión Ministerial Extraordinaria de la Oficina de Coordinación de los Faíses no Alineados en América Latina y el Caribe, celebrada en Georgetown del 9 al 12 de marzo de 1987 (A/42/357-S/18935);

- b) Carta de recha 30 de septiembre de 1987 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Brasil ante las Naciones Unidas (A/42/599);
- c) Carta de fecha 23 de octubre de 1987 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Zimbabwe ante las Naciones Unidas, por la que transmite el comunicado final de la Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores y Jefes de Delegación del Movimiento de Países No Alineados en el cuadragésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General, celebrada en Nueva York del 5 al 7 de octubre de 1987 (A/42/681).

### II. EXAMEN DEL PROYECTO DE RESOLUCION A/C.1/42/L.52

- 5. El 27 de octubre de 1987, <u>Bahamas</u>, <u>Bolivia</u>, <u>Costa Rica</u>, <u>Ecuador</u>, <u>El Salvador</u>, <u>Guatemala</u>, <u>Haití</u>, <u>México</u>, <u>Nicaragua</u>, <u>Panamá</u>, <u>Paraguay</u>, <u>República Dominicana</u>, <u>Suriname</u>, <u>Trinidad y Tabago</u>, <u>Uruguay y Venezuela</u> presentaron un proyecto de resolución titulado "Aplicación de la resolución 41/45 de la Asamblea General relativa a la firma y ratificación del Protocolo Adicional I del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina (Tratado de Tlatelolco)" (A/C.1/42/L.52). El proyecto de resolución fue presentado por el representante de México en la 31a. sesión, celebrada el 9 de noviembre.
- 6. En su 37a. sesión, celebrada el 9 de noviembre, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.1/42/L.52 en votación registrada por 127 votos contra ninguno y 6 abstenciones (véase el párrafo 7). La distribución de los votos fue la siguiente:

#### Votos a favor:

Albania, Alemania, República Federal de, Angola, Arabia Saudita, Argelia, Australia, Austria, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Bélgica, Benin, Bhután, Birmania, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Camerún, Canadá, Colombia, Congo, Costa Rica, Checoslovaquia, Chile, China, Chipre, Dinamarca, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, España, Estados Unidos de América, Etiopía, Fiji, Filipinas, Finlandia, Gabón, Ghana, Grecia, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Islandia, Islas Salomón, Israel, Italia, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Japón, Jordania, Kampuchea Democrática, Kenya, Kuwait, Lesotho, Líbano, Liberia, Luxemburgo, Madagascar, Malasia, Malawi, Maldivas, Malí, Malta, Marruecos, México, Mongolia, Mozambique, Nepal, Nicaragua, Níger, Nigeria, Noruega, Nueva Zelandia, Omán, Países Bajos, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Perú,

Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Arabe Siria, República Democrática Alemana, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, República Socialista Soviética de Bielorrusia, República Socialista Soviética de Ucrania, República Unida de Tanzanía, Rumania, Rwanda, Samoa, Senegal, Singapur, Somalia, Sri Lanka, Sudán, Suecia, Swazilandia, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Uruguay, Venezuela, Viet Nam, Yemen, Yemen Democrático, Yugoslavia, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Ninguno.

Abstenciones: Argentina, Côte d'Ivoire, Cuba, Francia, Guyana, República

Centroafricana.

#### III. RECOMENDACION DE LA PRIMERA COMISION

7. La Primera Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Aplicación de la resolución 41/45 de la Asamblea General relativa a la firma y ratificación del Protocolo Adicional I del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina (Tratado de Tlatelolco)

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 2286 (XXII) de 5 de diciembre de 1967, 3262 (XXIX) de 9 de diciembre de 1974, 3473 (XXX) de 11 de diciembre de 1975, 32/76 de 12 de diciembre de 1977, S-10/2 de 30 de junio de 1978, 33/58 de 14 de diciembre de 1978, 34/71 de 11 de diciembre de 1979, 35/143 de 12 de diciembre de 1980, 36/83 de 9 de diciembre de 1981, 37/71 de 9 de diciembre de 1982, 38/61 de 15 de diciembre de 1983, 39/51 de 12 de diciembre de 1984, 40/79 de 12 de diciembre de 1985 y 41/45 de 3 de diciembre de 1986, relativas a la firma y ratificación del Protocolo Adicional I del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina (Tratado de Tlatelolco)  $\underline{1}$ /,

Teniendo en cuenta que en la zona de aplicación de este Tratado, en el que ya son partes 23 Estados soberanos, existen algunos territorios que, a pesar de no ser entidades políticas soberanas, se hallan en condiciones de recibir los beneficios derivados del Tratado mediante su Protocolo Adicional I, en el que pueden ser partes los cuatro Estados que de jure o de facto tienen responsabilidad internacional sobre dichos territorios.

<sup>1/</sup> Naciones Unidas, Treaty Series, vol. 634, No. 9068, pág. 326.

Considerando que no es justo que los pueblos de algunos de esos territorios sean privados de tales beneficios sin haber tenido oportunidad de expresar su opinión al respecto,

Recordando que tres de los Estados a los que está abierto el Protocolo Adicional I (el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, el Reino de los Países Bajos y los Estados Unidos de América) han pasado a ser partes en el Protocolo en 1969, 1971 y 1981, respectivamente,

- 1. <u>Deplora</u> que la firma del Protocolo Adicional I por Francia, que tuvo lugar el 2 de marzo de 1979, no se haya visto todavía completada con la ratificación correspondiente, a pesar del tiempo transcurrido y de las apremiantes invitaciones que al efecto le ha dirigido la Asamblea General;
- 2. <u>Insta una vez más</u> a Francia a que no demore más esa ratificación tantas veces solicitada, que resulta tanto más aconsejable cuanto que Francia es el único de los cuatro Estados a los que está abierto el Protocolo que no es todavía parte en dicho instrumento;
- 3. <u>Decide</u> incluir en el programa provisional de su cuadragésimo tercer período de sesiones un tema titulado "Aplicación de la resolución 42/... de la Asamblea General relativa a la firma y ratificación del Protocolo Adicional I del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina (Tratado de Tlatelolco)".

Digitized by Dag Hammarskjöld Library